FÉDÉRATION
DES THÉÂTRES ALSACIENS

SAISON 2026-2027

LE PROGRAMME DES THÉÂTRES ALSACIENS

La saison
2026–27

Huit théâtres, une langue sur scène.

STRASBOURG · SCHILTIGHEIM · HAGUENAU · HOCHFELDEN · SAVERNE · COLMAR · GUEBWILLER · MULHOUSE

16 pièces
115 soirées



8 THÉÂTRES · 8 OCT. → 25 AVR. 2027 · EN ALSACIEN

Willkumme !

LE MOT DU PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION



Chers amis, amateurs de théâtre alsacien,

C'est avec un bonheur renouvelé que je m'adresse à vous à l'aube d'une nouvelle saison qui promet. Après avoir réuni dans nos huit salles plus de 40 000 spectateurs en 2025-2026, dans des spectacles très divers et d'une excellente qualité linguistique et théâtrale, nous remettons le couvert avec un programme plus qu'alléchant pour la saison à venir, à savoir 2026-2027.

Vous découvrirez ce programme sur notre site, et aussi sur les réseaux sociaux par nos belles et rigolotes vidéos de présentation. Alors réservez vite vos places et venez dans nos théâtres, qui vous recevront avec plaisir et presque toujours avec un surtitrage en français.

En plus de la saison trépidante qui s'annonce, trois événements majeurs sont à marquer d'une pierre blanche ces prochains mois. D'abord, les 80 ans du Théâtre Alsacien de Saverne, qui seront fêtés au printemps 2027. Ensuite, le retour du Théâtre Alsacien de Mulhouse, qui se joint à nous après deux ans d'absence. Et enfin, la signature d'une convention avec l'Office public de la langue régionale d'Alsace (OPLA), qui porte sur trois points : la production des vidéos de présentation que vous découvrez sur le site, l'organisation d'ateliers d'écriture à l'attention des créateurs actuels et futurs en langue alsacienne, et un état des lieux du surtitrage dans nos théâtres, avant une action commune l'année prochaine.

Je vous souhaite une merveilleuse saison à tous, et n'oubliez pas de parler alsacien à vos enfants et à vos petits-enfants, pour que vive notre belle langue dans le futur.

Salü bisàmme !

Président de la Fédération des Théâtres Alsaciens

8	16	115	6	11
THÉÂTRES	PIÈCES	REPRÉ-SENTATIONS	CRÉATIONS	SALLES

SOMMAIRE

Où aller ce soir ?

Comédies d'hier, pièces d'aujourd'hui : nos huit théâtres font vivre une langue qui rassemble, de Haguenau à Guebwiller.

BAS-RHIN

Strasbourg — 6
Théâtre Alsacien de Strasbourg
Àlles Ùmesùnscht · D'r Wolf mit'm wisse Doobe

Schiltigheim — 9
Théâtre Alsacien de Schiltigheim
PAPRIKA

Haguenau
Théâtre Alsacien Saint-Nicolas de Haguenau
Programmation à venir, à suivre sur www.federation-theatres-alsaciens.com

Hochfelden — 12
Théâtre Alsacien de Hochfelden
MORD IN DE VILLA BOCK

Saverne — 14
Théâtre Alsacien de Saverne
DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS · Revue théâtrale : Wackespreng 2027 sous titré "Hourah,mer gehn d'Schissgass napp"

HAUT-RHIN

Colmar — 16
Théâtre Alsacien de Colmar
A Frack voll Fric · A Tritt vom Storik · S'esch net d'r Momant

Guebwiller — 20
Théâtre Alsacien de Guebwiller
Sacré Auguste · Dechter Oowa · Ho, Ho, Ho Wihnachta dur d'Walt · Herra Hochzitt · Ebbis met Epices

Mulhouse — 26
Théâtre Alsacien de Mulhouse
Herre-n-Owe · Dame-n-Owe

EN UN CLIN D'ŒIL — **Toutes les affiches** 4

MOIS PAR MOIS — **L'agenda** 29

BON À SAVOIR — **Première fois ?** 32

INFOS PRATIQUES — **Réserver, s'y rendre** 33

16 pièces *à l'affiche*



STRASBOURG

Àlles Ùmesùnscht

du 8 au 11 oct. **7**



SCHILTIGHEIM

PAPRIKA

du 23 oct. au 1er nov. **11**



GUEBWILLER

Sacré Auguste

du 31 oct. au 29 nov. **22**



HOCHFELDEN

MORD IN DE VILLA BOCK

du 6 au 15 nov. **13**



SAVERNE

DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS

du 7 au 28 nov. **15**



GUEBWILLER

Dechter Oowa

le 10 nov. **23**



GUEBWILLER

Ho, Ho, Ho Wihnachta dur d'Walt

du 18 au 20 déc. **23**



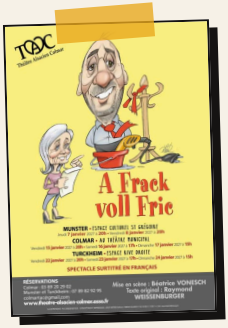
STRASBOURG

D'r Wolf mit'm wisse Doobe

du 23 au 29 déc. **8**

DANS L'ORDRE DE LA SAISON

Et la suite *jusqu'en avril*



COLMAR

A Frack voll Fric

du 7 au 24 janv. **17**



GUEBWILLER

Herra Hochzitt

du 23 janv. au 21 févr. **24**



MULHOUSE

Herre-n-Owe

du 5 févr. au 5 mars **28**



COLMAR

A Tritt vom Storik

du 11 févr. au 14 mars **18**



MULHOUSE

Dame-n-Owe

du 11 au 23 févr. **28**



SAVERNE

Revue théâtrale : Wackespreng 2027

du 27 févr. au 21 mars **15**



COLMAR

S'esch net d'r Momant

du 2 au 25 avr. **19**



GUEBWILLER

Ebbis met Epices

du 3 au 25 avr. **25**

Strasbourg

Théâtre Alsacien de Strasbourg

Sur scène depuis plus de 120 ans, le Théâtre Alsacien de Strasbourg porte le dialecte jusque dans la grande salle de l'Opéra. Comédies, contes de fin d'année et créations s'y succèdent chaque saison.



Philippe Ritter

Willkumme !

Bienvenue au Théâtre Alsacien de Strasbourg.

Philippe Ritter
Président du Théâtre Alsacien de Strasbourg

AU PROGRAMME · 2 PIÈCES



Àlles Ùmesùnscht
du 8 au 11 oct.

7



D'r Wolf mit'm wisse Doobe
du 23 au 29 déc.

8



STRASBOURG Théâtre Alsacien de Strasbourg

Àlles Ùmesùnscht

Comédie | Tout public | Surtitré en français

Réserver

theatre-alsacien-strasbourg.fr/billetterie.htm

Comédie de Philippe Ritter. Mise en scène : Philippe Ritter.

En ouverture de sa 129e saison, le Théâtre Alsacien Strasbourg crée « Àlles Ùmesùnscht », une véritable pièce chorale : une douzaine de comédiens restent en scène tout au long des trois actes, en une succession de dialogues entremêlés et de « silences ». Pas de premier rôle : à l'image des films de Jacques Tati, les regards, les attitudes, les mimiques et les gestes comptent autant que les mots.

Une fois par mois, Catherine organise une vente à domicile. Pour sortir des éternelles « boîtes en plastique », Sylvie, la vendeuse, propose aux amis et voisins de Catherine des articles de sport et des appareils de gymnastique. Mais les invités ne sont pas de grands sportifs, et le succès n'est pas au rendez-vous. Il faut trouver autre chose.

L'inspiration viendra d'une émission de télévision que regarde Lucien, le frère de Catherine : vendre à domicile de la lingerie fine. En proposant naïvement cette vente bien innocente, Sylvie libère subitement tous les fantasmes des amies de Catherine. La soirée est enfin un grand succès commercial… mais elle déclenche une cascade d'évènements aux conséquences ravageuses, d'autant que Sylvie aimerait faire encore mieux. Et là, c'est l'escalade !

SUR SCÈNE **Barbara Jung**, **José Montanari**, **Agnès Ebel**, **Fabienne Scharwatt**, **Michèle Mehn**, **Sophie Pauli-Rinckel**, **Christian Fuger**, **Christian Arnold**, **Christophe Welly**, **Thierry Schmitt**, **Alicia Klingler**, **Claude Matthiss**, **Robin North** (Voix enfantine)

Les dates

4 représentations

8 OCT.	JEUDI 20h	9 OCT.	VENDREDI 20h	10 OCT.	SAMEDI 20h	11 OCT.	DIMANCHE 15h

LA SALLE

Opéra de Strasbourg
19 place Broglie, 67000 Strasbourg

TARIFS & RÉSERVATION

De 16 € à 23 € · Carte Atout Voir / Carte Culture : 6 €
En ligne : **theatre-alsacien-strasbourg.fr/billetterie.htm**
Où et comment réserver : page 33

STRASBOURG Théâtre Alsacien de Strasbourg

D'r Wolf mit'm wisse Doobe

Le loup à la patte blanche

Conte de Noël | Tout public | Surtitré en français

Réserver

theatre-alsacien-strasbourg.fr/billetterie.htm



Conte de Noël de Raymond Buchert. Mise en scène : José Montanari. Chorégraphie : Richard Caquelin.

Pour les fêtes de fin d'année, le Théâtre Alsacien Strasbourg joue traditionnellement un conte de Noël. Cette année, il reprend un conte écrit dans les années cinquante par Raymond Buchert, dans une langue riche et imagée. José Montanari en signe une mise en scène moderne : une réflexion tendre et vivante sur notre relation à la nature, qui résonne comme une fable d'aujourd'hui.

En ces temps anciens où des animaux sauvages vivent encore dans les forêts profondes, on aperçoit du côté de la montagne les traces d'un grand loup gris à la patte blanche. Au village, on en parle avec crainte. Pourtant, le loup ne fait de mal à personne : il ne s'attaque qu'aux gens cruels avec le bétail, les chats et les chiens.

Quelques jours avant Noël, les paysans partent à sa recherche pour toucher la prime promise par le maire. Mais c'est la gentille petite Annele, fille d'un de ces hommes sans cœur, qui le découvre, blessé, dans un fossé. Elle le soigne, et le loup lui promet trois souhaits pour la nuit de Noël. Commence alors pour Annele une suite d'aventures dans la forêt, avec l'ours, la chouette, des fées, des nains, l'Esprit de la forêt et un être étrange, le « Fierich Mann ».

Plus d'une vingtaine de comédiens ainsi que les danseuses du ballet sont en scène.

Les dates

5 représentations

23 DÉC.	MERCREDI 20 h	26 DÉC.	SAMEDI 16 h	27 DÉC.	DIMANCHE 15 h	28 DÉC.	LUNDI 20 h	29 DÉC.	MARDI 20 h

LA SALLE

Opéra de Strasbourg
19 place Broglie, 67000 Strasbourg

TARIFS & RÉSERVATION

De 16 € à 23 € · Carte Atout Voir / Carte Culture : 6 €
En ligne : **theatre-alsacien-strasbourg.fr/billetterie.htm**
Où et comment réserver : page 33

Schiltigheim

Théâtre Alsacien de Schiltigheim

La troupe de Schiltigheim joue des comédies en alsacien pour un public fidèle, de la place de la mairie jusqu'aux communes voisines.

LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

« Chers amis et amies du Théâtre Alsacien, C'est avec beaucoup de plaisir que je vous retrouve pour cette nouvelle saison au Théâtre Alsacien de Schiltigheim ! »

Astride North
Présidente du Théâtre Alsacien de Schiltigheim

Lire la suite 10

AU PROGRAMME · 1 PIÈCE



PAPRIKA

du 23 oct. au 1er nov.

11

THÉÂTRE ALSACIEN DE SCHILTIGHEIM

Le mot de la présidente

Chers amis et amies du Théâtre Alsacien, C'est avec beaucoup de plaisir que je vous retrouve pour cette nouvelle saison au Théâtre Alsacien de Schiltigheim !

Chaque nouvelle saison est une nouvelle aventure, faite de rencontres, de passion et de beaux moments de partage. Et si notre théâtre continue de vivre et de grandir, c'est avant tout grâce à vous, notre fidèle public, dont les rires, les sourires et l'enthousiasme nous encouragent à poursuivre cette belle aventure.

Entourée d'une équipe toujours aussi passionnée et engagée, je suis heureuse de continuer à faire vivre notre langue et notre culture alsaciennes à travers des histoires qui nous ressemblent: drôles, chaleureuses et profondément humaines.

Pour débuter cette saison 2026-2027, nous vous invitons à découvrir « PAPRIKA », une comédie pleine de surprises, de quiproquos et de personnages hauts en couleur.

Cette pièce sera également l'occasion de découvrir Joël Irion dans un nouveau rôle au sein de notre théâtre, puisqu'il signe cette année sa première mise en scène à l'ATAS.

Nous avons travaillé avec cœur pour vous offrir de belles soirées de théâtre, de détente et surtout de rire, avec l'alsacien toujours fièrement à l'honneur.

Alors, installez-vous confortablement, laissez-vous emporter par l'histoire... et surtout, rions ensemble !

Avec toute mon amitié et ma gratitude, Astride North
Présidente du Théâtre Alsacien de Schiltigheim



SCHILTIGHEIM

Théâtre Alsacien de Schiltigheim

PAPRIKA

Comédie | Tout public | 2h

Surtitré en français

Réserver

billetterie-webatas.fr

Eva, célibataire, vit une vie routinière et délurée, ballottée entre son métier de meneuse de revue dans un cabaret et l'accueil à son domicile de ses (très) nombreux amis.

L'arrivée d'un visiteur pour le moins inattendu, au lendemain d'une soirée d'anniversaire particulièrement arrosée, viendra « pimenter » le quotidien de celle qui pensait avoir fait une croix sur son passé.

Heureusement, dans les coups durs, on peut toujours compter sur ses meilleurs amis… ou pas !

Les dates

7 représentations

23 OCT. VENDREDI 20h	24 OCT. SAMEDI 17h	25 OCT. DIMANCHE 15h	29 OCT. JEUDI 20h
30 OCT. VENDREDI 20h	31 OCT. SAMEDI 17h	1 NOV. DIMANCHE 15h	

LA SALLE

Le Brassin
38 Rue de Vendenheim, 67300 Schiltigheim

TARIFS & RÉSERVATION

En ligne : **billetterie-webatas.fr**

Hochfelden

Théâtre Alsacien de Hochfelden

Le Théâtre Alsacien de Hochfelden monte une pièce chaque automne depuis 1962, avec huit représentations en novembre.

Willkumme !

Bienvenue au Théâtre Alsacien de Hochfelden.

Danièle Pfister
Présidente du Théâtre Alsacien de Hochfelden

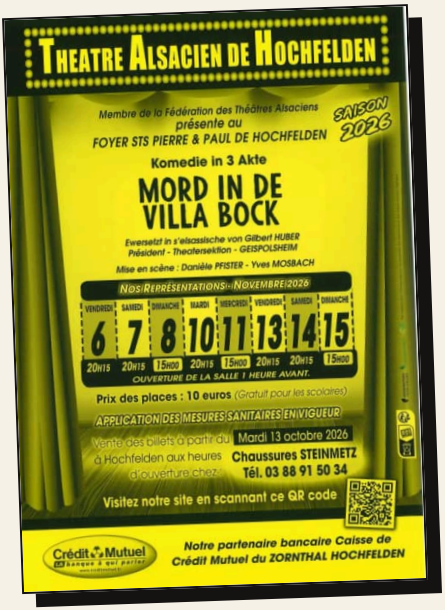
AU PROGRAMME · 1 PIÈCE



MORD IN DE VILLA BOCK

du 6 au 15 nov.

13



HOCHFELDEN Théâtre Alsacien de Hochfelden

MORD IN DE VILLA BOCK

Comédie | Sans surtitres

Réserver

theatrealsacienhochfelden.e-monsite.com

Hugo Bock écrit des romans policiers à succès. Dans sa paisible villa, entre une épouse persuadée d'être une grande chanteuse et une inspiration qui se fait attendre, la vie suit son cours… jusqu'au jour où les cadavres se mettent à surgir de partout. Dans le placard, dans le coffre, dans le bureau : les corps apparaissent, disparaissent, changent de place. Hugo perd-il la tête ? Entre un policier aussi zélé que naïf, qui rêve surtout d'un autographe, et une commissaire bien décidée à faire la lumière sur l'affaire, l'écrivain va devoir vivre l'intrigue la plus folle de sa carrière. Quiproquos, portes qui claquent et rebondissements en cascade : un polar où l'on rit plus qu'on ne tremble !

Les dates

8 représentations

6 NOV. VENDREDI 20h15	7 NOV. SAMEDI 20h15	8 NOV. DIMANCHE 15h	10 NOV. MARDI 20h15
11 NOV. MERCREDI 15h	13 NOV. VENDREDI 20h15	14 NOV. SAMEDI 20h15	15 NOV. DIMANCHE 15h

LA SALLE

Foyer Saints Pierre et Paul
4 Rue de l'Abbé Weissrock, 67270 Hochfelden

TARIFS & RÉSERVATION

En ligne : **theatrealsacienhochfelden.e-monsite.com**

Saverne

Théâtre Alsacien de Saverne

Au pied du château des Rohan, la troupe de Saverne joue des comédies populaires en alsacien chaque hiver.



Monique Feuerstoss

Willkumme !

Bienvenue au Théâtre Alsacien de Saverne.

Monique Feuerstoss
Présidente du Théâtre Alsacien de Saverne

AU PROGRAMME · 2 PIÈCES



DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS
du 7 au 28 nov.

15

Revue théâtrale : Wackespreng 2027

AFFICHE À VENIR

Revue théâtrale : Wackespreng 2027
du 27 févr. au 21 mars

15



SAVERNE Théâtre Alsacien de Saverne

DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS

Comédie | Tout public | 2 h30 | Surtitré en français

Émile Gittshalz, célibataire, présente une personnalité double qui change en fonction des chocs reçus. Cela ne facilite pas les relations avec les vautours gravitant autour de lui et de sa mère, chez qui il vit, depuis que celle-ci a hérité d'une riche tante américaine.

7 NOV. SAMEDI 20h15	10 NOV. MARDI 20h15	13 NOV. VENDREDI 20h15	15 NOV. DIMANCHE 15h	22 NOV. DIMANCHE 15h
27 NOV. VENDREDI 20h15	28 NOV. SAMEDI 20h15			

Foyer Saint Joseph, 12 Rue de Gottenhouse, 67700 Saverne Tarif : **10 €**

Réserver : **03 88 91 80 47** Points de vente : page 33



SAVERNE Théâtre Alsacien de Saverne

Revue théâtrale : Wackespreng 2027 sous titré "Hourah,mer gehn d'Schissgass napp"

Création ! | Revue | Tout public | 2h30 avec entracte | Surtitré en français

Sketchs,chansons et danses.

Du cabaret alsacien...2h de rires sur les grands sujets d'actualité traitées par la dérision et l'humour propre à notre langue alsacienne

27 FÉVR. SAMEDI 20h15	6 MARS SAMEDI 20h15	7 MARS DIMANCHE 15h	12 MARS VENDREDI 20h15	13 MARS SAMEDI 20h15
14 MARS DIMANCHE 15h	20 MARS SAMEDI 20h15	21 MARS DIMANCHE 15h		

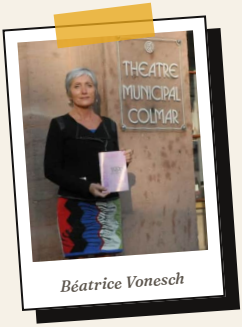
Foyer Saint Joseph, 12 Rue de Gottenhouse, 67700 Saverne Tarif : **10 €**

Réserver : **03 88 91 80 47** · Réservations dès le 11 janv. à 9 h Points de vente : page 33

Colmar

Théâtre Alsacien de Colmar

Fondé en 1899, le Théâtre Alsacien de Colmar réunit environ 80 bénévoles. Ses comédies sont surtitrées pour que chacun puisse suivre, dialectophone ou non.



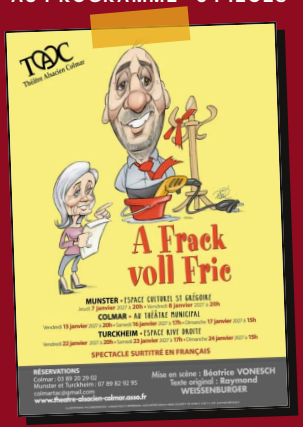
Béatrice Vonesch

Willkumme !

Bienvenue au Théâtre Alsacien de Colmar.

Béatrice Vonesch
Présidente du Théâtre Alsacien de Colmar

AU PROGRAMME · 3 PIÈCES



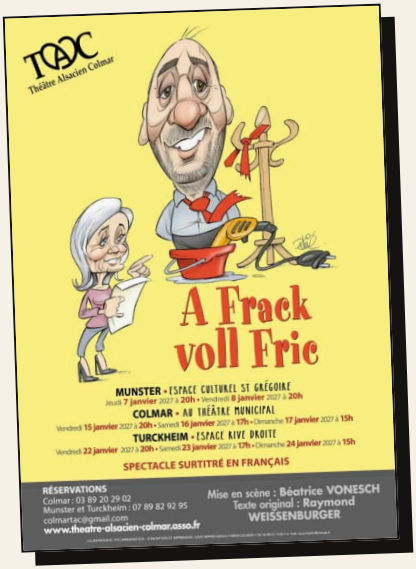
A Frack voll Fric
du 7 au 24 janv. 17



A Tritt vom Storik
du 11 févr. au 14 mars 18



S'esch net d'r Momant
du 2 au 25 avr. 19



COLMAR Théâtre Alsacien de Colmar

A Frack voll Fric

Comédie · Tout public · Surtitré en français

Réserver
billetterie-tac.fr

Comédie de Raymond Weissenburger. Mise en scène : Béatrice Vonesch.

Nous sommes la veille de la Saint-Valentin. Justin Vaire, propriétaire endetté, multiplie les fausses tentatives de suicide. Excédée, Odette, sa compagne, le quitte. Pauline, sa gouvernante, cherche de quoi survivre : pour toucher des indemnités, elle fait falsifier des documents afin de déclarer des personnes à charge à la CAF. Suspicieuse, celle-ci envoie une inspectrice.

La gouvernante suggère à Justin de sortir pour se changer les idées. Le lendemain, Justin est annoncé mort ! Pourquoi ? Comment ? Et avec quelles conséquences ?

Les dates

8 représentations · lettre = salle

7 JANV. JEU. 20 h (A)	8 JANV. VEN. 20 h (A)	15 JANV. VEN. 20 h (B)	16 JANV. SAM. 17 h (B)
17 JANV. DIM. 15 h (B)	22 JANV. VEN. 20 h (C)	23 JANV. SAM. 17 h (C)	24 JANV. DIM. 15 h (C)

LES SALLES

- (A) **Espace culturel Saint-Grégoire**, Munster
- (B) **Théâtre Municipal de Colmar**, Colmar
- (C) **Espace Rive Droite**, Turckheim

TARIFS & RÉSERVATION

18 € au Théâtre municipal de Colmar (abonnement TAC : 45 € les 3 pièces) · 15 € à Munster, Turckheim et Ribeauvillé (abonnement : 40 € la saison)

En ligne : **billetterie-tac.fr**

Où et comment réserver : page 33

COLMAR Théâtre Alsacien de Colmar

A Tritt vom Storik

Le Coup de la cigogne

Comédie | Tout public | Surtitré en français



Réserver
billetterie-tac.fr

Comédie de Pierre Ritter d'après « Le Coup de la cigogne » de Jean-Claude Islert. Mise en scène : René Kreder.

Jacques Muller, la soixantaine bien entamée, est un homme dont le caractère bourru et volontiers grognon n'a d'égal que son irrésistible mauvaise foi. Aujourd'hui, après avoir insulté son jeune supérieur, il se retrouve au bord de la préretraite, son avenir suspendu à un fil !

Lorsqu'il franchit enfin le seuil de son domicile, encore rouge de colère et le cœur battant, sa femme Catherine l'accueille avec une nouvelle à faire trembler les murs : elle est enceinte ! À soixante ans, se voir à la fois poussé vers la retraite et propulsé dans la paternité, c'en est trop !

Mais sous ses airs de bougon invétéré, Jacques est loin d'être un homme sans ressources. Une véritable tempête se prépare dans ce foyer trop longtemps resté paisible, où les portes n'ont pas fini de claquer.

Les représentations des 13 et 14 mars 2027 à la salle des fêtes de Schœnau sont des représentations caritatives.

Les dates

12 représentations · lettre = salle

11 FÉVR. JEU. 20h A	12 FÉVR. VEN. 20h A	19 FÉVR. VEN. 20h B	20 FÉVR. SAM. 17h B	21 FÉVR. DIM. 15h B
26 FÉVR. VEN. 20h C	27 FÉVR. SAM. 17h C	28 FÉVR. DIM. 15h C	6 MARS SAM. 17h D	7 MARS DIM. 15h D
13 MARS SAM. 17h E	14 MARS DIM. 15h E			

LES SALLES

- A **Espace culturel Saint-Grégoire**, Munster
- B **Espace Rive Droite**, Turckheim
- C **Théâtre Municipal de Colmar**, Colmar
- D **Le Parc Scène de Ribeauvillé**, Ribeauvillé
- E **Salle des fêtes de Schœnau**, Schœnau

TARIFS & RÉSERVATION

18 € au Théâtre municipal de Colmar (abonnement TAC : 45 € les 3 pièces) · 15 € à Munster, Turckheim et Ribeauvillé (abonnement : 40 € la saison)
En ligne : **billetterie-tac.fr**
Où et comment réserver : page 33



COLMAR Théâtre Alsacien de Colmar

S'esch net d'r Momant

C'est pas le moment

Comédie · Tout public · Surtitré en français

Réserver
ardei-soft.fr/colmar

Comédie de Romy Spenlé d'après « C'est pas le moment » de Jean-Claude Islert. Mise en scène : Philippe Ganzer et Corinne Fréchard-Barlier.

Un employé, viré de son entreprise par un patron sans scrupules et qui se retrouve SDF, décide de pourrir la vie de son ex-employeur. Et cela commence bien : la situation est même jubilatoire… Mais les choses se compliquent et il devient impossible d'arrêter le processus.

Nous sommes alors dans le principe du vaudeville : le premier mensonge en entraîne forcément un deuxième, puis un troisième… et l'escalade devient sans fin. Et l'on rit de bon cœur d'une situation pour le moins tragique.

Les dates

8 représentations · lettre = salle

2 AVR.	VEN. 20 h	A	3 AVR.	SAM. 17 h	A	4 AVR.	DIM. 15 h	A
8 AVR.	JEU. 20 h	B	9 AVR.	VEN. 20 h	B	23 AVR.	VEN. 20 h	C
24 AVR.	SAM. 17 h	C	25 AVR.	DIM. 15 h	C			

LES SALLES

- A **Théâtre Municipal de Colmar**, Colmar
- B **Espace culturel Saint-Grégoire**, Munster
- C **Espace Rive Droite**, Turckheim

TARIFS & RÉSERVATION

18 € au Théâtre municipal de Colmar (abonnement TAC : 45 € les 3 pièces) · 15 € à Munster, Turckheim et Ribeauvillé (abonnement : 40 € la saison)

En ligne : **ardei-soft.fr/colmar**

Où et comment réserver : page 33

Guebwiller

Théâtre Alsacien de Guebwiller

Le TAG joue des comédies écrites ou adaptées par ses membres et anime l'Elsasserschüal, une école d'alsacien pour les enfants.



Didier Foechterlen

LE MOT DU PRÉSIDENT

« Et c'est reparti pour un tour. Notre nouvelle saison vous réserve bien des surprises (3 créations), du rire bien entendu, mais aussi du rêve… »

Didier Foechterlen
Président du Théâtre Alsacien de Guebwiller

Lire la suite 21

AU PROGRAMME · 5 PIÈCES



Sacré Auguste
du 31 oct. au 29 nov. 22



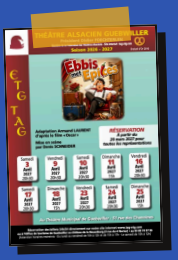
Dechter Oowa
le 10 nov. 23



Ho, Ho, Ho Wihnachta dur d'Walt
du 18 au 20 déc. 23



Herra Hochzitt
du 23 janv. au 21 févr. 24



Ebbis met Epices
du 3 au 25 avr. 25


Didier Foechterlen

THÉÂTRE ALSACIEN DE GUEBWILLER

Le mot du président

Liawi frend,

Et c'est reparti pour un tour. Notre nouvelle saison vous réserve bien des surprises (3 créations), du rire bien entendu, mais aussi du rêve...

Le programme est chargé et ça chauffe dans les coulisses. La saison commence par une nouvelle pièce hilarante qui sera suivie, comme à notre habitude, par deux comédies rocambolesques où quiproquos et situations burlesques s'enchaînent à un rythme effréné.

Cette année, en plus du programme habituel, nous vous avons concocté deux extras : une soirée poétique en hommage au poète, philosophe et surtout ami, Jean-Paul Sorg, qui nous a quittés l'année dernière ; et notre désormais tant attendu conte de Noël, écrit spécialement pour les enfants de l'École d'alsacien, pour se replonger dans l'ambiance féerique des Noëls d'antan.

C'est un plaisir et une grande fierté de pouvoir vous proposer un programme aussi varié et pour partie écrit ou adapté par les membres de notre troupe. Un plaisir de voir tout ce travail réalisé par nos bénévoles avec joie, mais aussi avec rigueur, pour vous donner le meilleur. Une grande fierté pour l'engagement de tous nos membres qui ne comptent plus les heures, toujours fidèles au poste, pour pouvoir vous proposer chaque année des spectacles de qualité.

C'est pour toute notre troupe un plaisir de pouvoir vous accueillir à nouveau dans cette belle salle. Nous vous remercions pour votre fidélité et nous espérons que vous passerez une très belle soirée avec nous.

Didier Foechterlen
Président du Théâtre Alsacien de Guebwiller



GUEBWILLER Théâtre Alsacien de Guebwiller

Sacré Auguste

Comédie | Tout public | Sans surtitres

Réserver

tag-etg.com/billetterie

Comédie en 3 actes de Agnès Biehler, d'après « Le technicien » d'Éric Assous. Mise en scène : Agnès Biehler.

« La vengeance est un plat qui se mange froid », dit le proverbe. Solange s'apprête même à le déguster frappé. Devenue éditrice reconnue au train de vie confortable, 25 ans après leur séparation, elle voit Jean-Pierre, son ex-mari quasi SDF, débarquer dans son bureau en la suppliant de lui trouver du travail.

L'occasion rêvée de lui faire payer sa trahison passée : Solange, un poil rancunière, accepte de l'aider à condition qu'il prenne un nom d'emprunt. Il oubliera Jean-Pierre et deviendra « l'Auguste » inconnu, traité comme le dernier des larbins. Mais Auguste a plus d'un tour dans son sac… Il va s'amuser à décrypter la comédie de la maison d'édition et y mettre son grain de sel.

Entre rebondissements et une galerie de personnages hauts en couleur, ce « Sacré Auguste » promet deux heures de bonheur et d'éclats de rire.

GUEBWILLER

Les dates

11 représentations

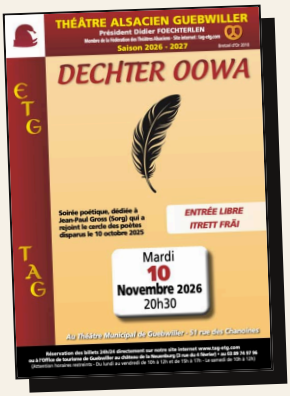
31 OCT. SAMEDI 20h30	6 NOV. VENDREDI 20h30	7 NOV. SAMEDI 20h30	13 NOV. VENDREDI 20h30
14 NOV. SAMEDI 20h30	15 NOV. DIMANCHE 15h	20 NOV. VENDREDI 20h30	21 NOV. SAMEDI 20h30
27 NOV. VENDREDI 20h30	28 NOV. SAMEDI 20h30	29 NOV. DIMANCHE 15h	

LA SALLE

Théâtre municipal de Guebwiller
51 Rue des Chanoines, 68500 Guebwiller

TARIFS & RÉSERVATION

En ligne : **tag-etg.com/billetterie**
Où et comment réserver : page 33



GUEBWILLER Théâtre Alsacien de Guebwiller

Dechter Oowa

Soirée poétique | Tout public | Sans surtitres

Soirée poétique dédiée à Jean-Paul Gross (Sorg), poète, philosophe et ami de la troupe, qui a rejoint le cercle des poètes disparus le 10 octobre 2025.

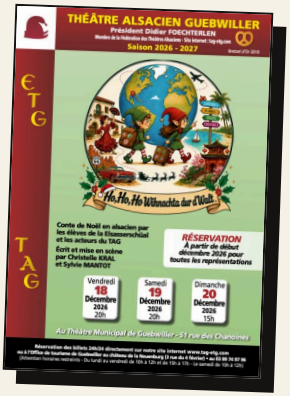
« Itrett Fräi » : entrée libre.

10 NOV. MARDI **20h30**

Théâtre municipal de Guebwiller, 51 Rue des Chanoines, 68500 Guebwiller

Tarif : **Entrée libre (Itrett Fräi)** Réserver : **tag-etg.com/billetterie**

Entrée libre, sans réservation.



GUEBWILLER Théâtre Alsacien de Guebwiller

Ho, Ho, Ho Wihnachta dur d'Walt

Création ! | Conte de Noël | Tout public | Sans surtitres

Conte de Noël en alsacien par les élèves de l'Elsasserschüal (l'école d'alsacien du TAG) et les acteurs du TAG. Écrit et mis en scène par Christelle Kral et Sylvie Mantot.

Le désormais traditionnel conte de Noël du TAG, écrit spécialement pour les enfants de l'école d'alsacien, pour se replonger dans l'ambiance féerique des Noëls d'antan.

18 DÉC. VENDREDI **20h** | **19 DÉC.** SAMEDI **20h** | **20 DÉC.** DIMANCHE **15h**

Théâtre municipal de Guebwiller, 51 Rue des Chanoines, 68500 Guebwiller

Réserver : **tag-etg.com/billetterie** · Réservations dès le 1er déc.

Réservations à partir de début décembre 2026.

GUEBWILLER Théâtre Alsacien de Guebwiller

Herra Hochzitt

Le Gai Mariage

Comédie | Tout public | Sans surtitres

Réserver

tag-etg.com/billetterie

Réservations dès le 9 janv.



Traduction et adaptation de Simone Struss d'après la pièce « Le Gai Mariage » de Gérard Bitton et Michel Munz. Mise en scène : Jean-Michel Clavey.

Une vieille tante lègue à son neveu une conséquente petite fortune. Situation idyllique, si ce n'est que l'héritage comporte quelques obligations : il ne pourra toucher son argent que s'il est marié ! Comment faire pour toucher cet héritage sans se priver de ses multiples conquêtes féminines ? A priori, cela semble sans solution. Sauf si le « Mariage pour tous » pouvait lui offrir une petite porte de sortie…

Les dates

11 représentations

23 JANV. SAMEDI 20h30	29 JANV. VENDREDI 20h30	30 JANV. SAMEDI 20h30	5 FÉVR. VENDREDI 20h30
6 FÉVR. SAMEDI 20h30	7 FÉVR. DIMANCHE 15h	12 FÉVR. VENDREDI 20h30	13 FÉVR. SAMEDI 20h30
19 FÉVR. VENDREDI 20h30	20 FÉVR. SAMEDI 20h30	21 FÉVR. DIMANCHE 15h	

LA SALLE

Théâtre municipal de Guebwiller
51 Rue des Chanoines, 68500 Guebwiller

TARIFS & RÉSERVATION

En ligne : **tag-etg.com/billetterie**
Où et comment réserver : page 33



GUEBWILLER Théâtre Alsacien de Guebwiller

Ebbis met Epices

Comédie | Tout public | Sans surtitres

Réserver

tag-etg.com/billetterie

Réservations dès le 20 mars

Adaptation d'Armand Laurent d'après le film « Oscar ». Mise en scène : Denis Schneider.

Le riche patron des Boucheries Alsaciennes Réunies (B.A.R.) pense commencer une journée ordinaire dans sa luxueuse demeure. Mais dès le petit matin, tout bascule : son meilleur commercial arrive à l'improviste pour demander la main de sa fille.

Cette visite n'est que le début d'une succession de catastrophes. Très vite, la maison est envahie par une galerie de personnages hauts en couleur : un masseur un peu trop entreprenant, un globe-trotter excentrique, une jeune femme amoureuse, un chauffeur particulier, d'autres visiteurs inattendus… et sa femme, qui veut tout arranger. Va-t-elle y arriver ?

Les dates

10 représentations

- 3 AVR. — SAMEDI 20h30
- 9 AVR. — VENDREDI 20h30
- 10 AVR. — SAMEDI 20h30
- 11 AVR. — DIMANCHE 15h
- 16 AVR. — VENDREDI 20h30
- 17 AVR. — SAMEDI 20h30
- 18 AVR. — DIMANCHE 15h
- 23 AVR. — VENDREDI 20h30
- 24 AVR. — SAMEDI 20h30
- 25 AVR. — DIMANCHE 15h

LA SALLE

Théâtre municipal de Guebwiller
51 Rue des Chanoines, 68500 Guebwiller

TARIFS & RÉSERVATION

En ligne : **tag-etg.com/billetterie**
Où et comment réserver : page 33

Mulhouse

Théâtre Alsacien de Mulhouse

Le Théâtre Alsacien de Mulhouse fait vivre le dialecte du Sundgau au Théâtre de la Sinne, avec ses fameuses soirées des dames et des messieurs.


Cyrille Laenger

LE MOT DU PRÉSIDENT

« Liawa Theàter Frenda, Depuis 1899, des générations de femmes et d'hommes font vivre le Théâtre Alsacien de Mulhouse, avec une même passion : celle du théâtre, de notre langue et du plaisir d'être ensemble. »

Cyrille Laenger
Président du Théâtre Alsacien de Mulhouse

Lire la suite 27

AU PROGRAMME · 2 PIÈCES

Herre-n-Owe
AFFICHE À VENIR

Herre-n-Owe
du 5 févr. au 5 mars
28

Dame-n-Owe
AFFICHE À VENIR

Dame-n-Owe
du 11 au 23 févr.
28



Cyrille Laenger

THÉÂTRE ALSACIEN DE MULHOUSE

Le mot du président

Liawa Theàter Frenda, Depuis 1899, des générations de femmes et d'hommes font vivre le Théâtre Alsacien de Mulhouse, avec une même passion : celle du théâtre, de notre langue et du plaisir d'être ensemble.

Le TAM s'inscrit pleinement dans cette grande famille des théâtres alsaciens qui, partout en Alsace, font vivre notre dialecte sur scène, le transmettent et lui donnent un avenir.

À Mulhouse aussi, cette histoire continue de s'écrire.

En mars 2026, un comité largement renouvelé a pris le relais avec la volonté de donner un nouvel élan au TAM. Depuis, les projets reprennent, notre maison du 41 rue de la Sinne retrouve toute sa vitalité, les lumières se rallument et la scène reprend vie.

Mais avancer, c'est aussi savoir d'où l'on vient.

Suzy Schirmer, Roger Bixel, Tony Troxler, Freddy Willenbucher, Huguette Durr, Seppala Schmitt, et tant d'autres, ont marqué l'histoire de notre théâtre.

Ils font partie de cette mémoire vivante qui nous inspire et que nous avons aujourd'hui à cœur de transmettre.

Nous voulons retrouver ce qui fait l'âme du TAM : une salle qui rit, une scène où l'alsacien résonne et des générations qui se retrouvent.

Les Herre-n-Owe et les Dama-n-Owe, rendez-vous emblématiques du Théâtre Alsacien de Mulhouse, retrouveront leur public dès février 2027, avec, pour les Messieurs, un spectacle écrit par Claude Wehrle et Roland Imfeld, et pour les Dames, les textes d'Iris Pettoello et Sylvia Rust.

Et puis il y a une scène qui occupe une place toute particulière : celle du Théâtre de la Sinne. Nous aurons bientôt le bonheur d'y retourner, d'y faire à nouveau résonner l'alsacien et d'y retrouver notre public.

Mir sìn jetzt wìder do, s'geht andlig wìder los !

Cyrille Laenger Président du Théâtre Alsacien de Mulhouse



MULHOUSE Théâtre Alsacien de Mulhouse

Herre-n-Owe

Soirée des Messieurs

Création ! Cabaret Tout public 2h30 Sans surtitres

5 FÉVR. VENDREDI 20h	6 FÉVR. SAMEDI 20h	19 FÉVR. VENDREDI 20h	20 FÉVR. SAMEDI 20h	26 FÉVR. VENDREDI 20h
27 FÉVR. SAMEDI 20h	5 MARS VENDREDI 20h			

Théâtre Alsacien de Mulhouse, 41 rue de la Sinne 68100 Mulhouse Tarif : **30 €**

Réserver : **letam.fr/reservation**





MULHOUSE Théâtre Alsacien de Mulhouse

Dame-n-Owe

Soirée des Dames

Création ! Cabaret Tout public 2h30 Sans surtitres

11 FÉVR. JEUDI 20h	12 FÉVR. VENDREDI 20h	16 FÉVR. MARDI 20h	17 FÉVR. MERCREDI 20h	23 FÉVR. MARDI 20h

Théâtre Alsacien de Mulhouse, 41 rue de la Sinne 68100 Mulhouse Tarif : **30 €**

Réserver : **letam.fr/reservation**



L'agenda *de la saison*

115 représentations
8 oct. 2026 → 25 avr. 2027

octobre 2026 — 11 DATES

8 JEU	**Àlles Ùmesùnscht** Strasbourg · 20 h · Opéra	7
9 VEN	**Àlles Ùmesùnscht** Strasbourg · 20 h · Opéra	7
10 SAM	**Àlles Ùmesùnscht** Strasbourg · 20 h · Opéra	7
11 DIM	**Àlles Ùmesùnscht** Strasbourg · 15 h · Opéra	7
23 VEN	**PAPRIKA** Schiltigheim · 20 h · Le Brassin	11
24 SAM	**PAPRIKA** Schiltigheim · 17 h · Le Brassin	11
25 DIM	**PAPRIKA** Schiltigheim · 15 h · Le Brassin	11
29 JEU	**PAPRIKA** Schiltigheim · 20 h · Le Brassin	11
30 VEN	**PAPRIKA** Schiltigheim · 20 h · Le Brassin	11
31 SAM	**PAPRIKA** Schiltigheim · 17 h · Le Brassin	11
31 SAM	**Sacré Auguste** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	22

novembre 2026 — 27 DATES

1 DIM	**PAPRIKA** Schiltigheim · 15 h · Le Brassin	11
6 VEN	**MORD IN DE VILLA BOCK** Hochfelden · 20 h 15 · Foyer Saints Pierre et Paul	13
6 VEN	**Sacré Auguste** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	22
7 SAM	**MORD IN DE VILLA BOCK** Hochfelden · 20 h 15 · Foyer Saints Pierre et Paul	13
7 SAM	**DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15
7 SAM	**Sacré Auguste** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	22
8 DIM	**MORD IN DE VILLA BOCK** Hochfelden · 15 h · Foyer Saints Pierre et Paul	13
10 MAR	**MORD IN DE VILLA BOCK** Hochfelden · 20 h 15 · Foyer Saints Pierre et Paul	13
10 MAR	**DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15

novembre (suite) 2026 — 27 DATES

10 MAR	**Dechter Oowa** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	23
11 MER	**MORD IN DE VILLA BOCK** Hochfelden · 15 h · Foyer Saints Pierre et Paul	13
13 VEN	**MORD IN DE VILLA BOCK** Hochfelden · 20 h 15 · Foyer Saints Pierre et Paul	13
13 VEN	**DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15
13 VEN	**Sacré Auguste** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	22
14 SAM	**MORD IN DE VILLA BOCK** Hochfelden · 20 h 15 · Foyer Saints Pierre et Paul	13
14 SAM	**Sacré Auguste** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	22
15 DIM	**MORD IN DE VILLA BOCK** Hochfelden · 15 h · Foyer Saints Pierre et Paul	13
15 DIM	**Sacré Auguste** Guebwiller · 15 h · Théâtre municipal	22
15 DIM	**DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS** Saverne · 15 h · Foyer Saint Joseph	15
20 VEN	**Sacré Auguste** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	22
21 SAM	**Sacré Auguste** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	22
22 DIM	**DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS** Saverne · 15 h · Foyer Saint Joseph	15
27 VEN	**DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15
27 VEN	**Sacré Auguste** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	22
28 SAM	**DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15
28 SAM	**Sacré Auguste** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	22
29 DIM	**Sacré Auguste** Guebwiller · 15 h · Théâtre municipal	22

décembre 2026 — 8 DATES

18 VEN	**Ho, Ho, Ho Wihnachta dur d'Walt** Guebwiller · 20 h · Théâtre municipal	23

L'agenda *(suite)*

décembre (suite) 2026 — 8 DATES

19 SAM	**Ho, Ho, Ho Wihnachta dur d'Walt** Guebwiller · 20 h · Théâtre municipal	23
20 DIM	**Ho, Ho, Ho Wihnachta dur d'Walt** Guebwiller · 15 h · Théâtre municipal	23
23 MER	**D'r Wolf mit'm wisse Doobe** Strasbourg · 20 h · Opéra	8
26 SAM	**D'r Wolf mit'm wisse Doobe** Strasbourg · 16 h · Opéra	8
27 DIM	**D'r Wolf mit'm wisse Doobe** Strasbourg · 15 h · Opéra	8
28 LUN	**D'r Wolf mit'm wisse Doobe** Strasbourg · 20 h · Opéra	8
29 MAR	**D'r Wolf mit'm wisse Doobe** Strasbourg · 20 h · Opéra	8

janvier 2027 — 11 DATES

7 JEU	**A Frack voll Fric** Colmar · 20 h · Espace culturel Saint-Grégoire, …	17
8 VEN	**A Frack voll Fric** Colmar · 20 h · Espace culturel Saint-Grégoire, …	17
15 VEN	**A Frack voll Fric** Colmar · 20 h · Théâtre Municipal	17
16 SAM	**A Frack voll Fric** Colmar · 17 h · Théâtre Municipal	17
17 DIM	**A Frack voll Fric** Colmar · 15 h · Théâtre Municipal	17
22 VEN	**A Frack voll Fric** Colmar · 20 h · Espace Rive Droite, Turckheim	17
23 SAM	**A Frack voll Fric** Colmar · 17 h · Espace Rive Droite, Turckheim	17
23 SAM	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	24
24 DIM	**A Frack voll Fric** Colmar · 15 h · Espace Rive Droite, Turckheim	17
29 VEN	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	24
30 SAM	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	24

février 2027 — 28 DATES

5 VEN	**Herre-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
5 VEN	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	24

février (suite) 2027 — 28 DATES

6 SAM	**Herre-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
6 SAM	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	24
7 DIM	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 15 h · Théâtre municipal	24
11 JEU	**A Tritt vom Storik** Colmar · 20 h · Espace culturel Saint-Grégoire, …	18
11 JEU	**Dame-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
12 VEN	**A Tritt vom Storik** Colmar · 20 h · Espace culturel Saint-Grégoire, …	18
12 VEN	**Dame-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
12 VEN	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	24
13 SAM	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	24
16 MAR	**Dame-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
17 MER	**Dame-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
19 VEN	**A Tritt vom Storik** Colmar · 20 h · Espace Rive Droite, Turckheim	18
19 VEN	**Herre-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
19 VEN	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	24
20 SAM	**A Tritt vom Storik** Colmar · 17 h · Espace Rive Droite, Turckheim	18
20 SAM	**Herre-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
20 SAM	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	24
21 DIM	**Herra Hochzitt** Guebwiller · 15 h · Théâtre municipal	24
21 DIM	**A Tritt vom Storik** Colmar · 15 h · Espace Rive Droite, Turckheim	18
23 MAR	**Dame-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
26 VEN	**A Tritt vom Storik** Colmar · 20 h · Théâtre Municipal	18
26 VEN	**Herre-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28

L'agenda *(suite)*

février (suite) 2027 — 28 DATES

27 SAM	**A Tritt vom Storik** Colmar · 17 h · Théâtre Municipal	18
27 SAM	**Herre-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
27 SAM	**Revue théâtrale : Wackespreng 2027** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15
28 DIM	**A Tritt vom Storik** Colmar · 15 h · Théâtre Municipal	18

mars 2027 — 12 DATES

5 VEN	**Herre-n-Owe** Mulhouse · 20 h · Théâtre Alsacien	28
6 SAM	**A Tritt vom Storik** Colmar · 17 h · Le Parc Scène, Ribeauvillé	18
6 SAM	**Revue théâtrale : Wackespreng 2027** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15
7 DIM	**A Tritt vom Storik** Colmar · 15 h · Le Parc Scène, Ribeauvillé	18
7 DIM	**Revue théâtrale : Wackespreng 2027** Saverne · 15 h · Foyer Saint Joseph	15
12 VEN	**Revue théâtrale : Wackespreng 2027** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15
13 SAM	**A Tritt vom Storik** Colmar · 17 h · Salle des fêtes, Schœnau	18
13 SAM	**Revue théâtrale : Wackespreng 2027** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15
14 DIM	**A Tritt vom Storik** Colmar · 15 h · Salle des fêtes, Schœnau	18
14 DIM	**Revue théâtrale : Wackespreng 2027** Saverne · 15 h · Foyer Saint Joseph	15
20 SAM	**Revue théâtrale : Wackespreng 2027** Saverne · 20 h 15 · Foyer Saint Joseph	15
21 DIM	**Revue théâtrale : Wackespreng 2027** Saverne · 15 h · Foyer Saint Joseph	15

avril 2027 — 18 DATES

2 VEN	**S'esch net d'r Momant** Colmar · 20 h · Théâtre Municipal	19
3 SAM	**S'esch net d'r Momant** Colmar · 17 h · Théâtre Municipal	19
3 SAM	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	25

avril (suite) 2027 — 18 DATES

4 DIM	**S'esch net d'r Momant** Colmar · 15 h · Théâtre Municipal	19
8 JEU	**S'esch net d'r Momant** Colmar · 20 h · Espace culturel Saint-Grégoire, …	19
9 VEN	**S'esch net d'r Momant** Colmar · 20 h · Espace culturel Saint-Grégoire, …	19
9 VEN	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	25
10 SAM	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	25
11 DIM	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 15 h · Théâtre municipal	25
16 VEN	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	25
17 SAM	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	25
18 DIM	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 15 h · Théâtre municipal	25
23 VEN	**S'esch net d'r Momant** Colmar · 20 h · Espace Rive Droite, Turckheim	19
23 VEN	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	25
24 SAM	**S'esch net d'r Momant** Colmar · 17 h · Espace Rive Droite, Turckheim	19
24 SAM	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 20 h 30 · Théâtre municipal	25
25 DIM	**Ebbis met Epices** Guebwiller · 15 h · Théâtre municipal	25
25 DIM	**S'esch net d'r Momant** Colmar · 15 h · Espace Rive Droite, Turckheim	19

BON À SAVOIR

Première fois *au théâtre alsacien ?*

Le théâtre alsacien, c'est une soirée conviviale, souvent pleine de rires, jouée par des troupes passionnées. Voici tout ce qu'il faut savoir avant de venir.

1 Je ne parle pas (bien) alsacien

Pas d'inquiétude : beaucoup de pièces sont **surtitrées en français**. Le texte s'affiche au-dessus de la scène, comme à l'opéra. Repérez l'étiquette « Surtitré en français » sur chaque pièce de ce programme.

2 Comment réserver ?

Chaque théâtre gère sa propre billetterie : ses coordonnées sont sur la page de chaque pièce et en fin de programme. Sur le site, le bouton **Me prévenir** vous envoie un e-mail dès l'ouverture des réservations.

3 Combien ça coûte ? Combien de temps ça dure ?

Les tarifs et la durée sont indiqués sur la page de chaque pièce, quand le théâtre les a précisés. Beaucoup de soirées comptent un entracte : l'occasion de passer à la buvette.

4 Venir avec des enfants

L'étiquette **Public** de chaque pièce aide à repérer les spectacles jeune public, comme les contes de Noël.

5 Venir à plusieurs

Club, association, comité d'entreprise, classe… Pour une sortie de groupe, utilisez le **formulaire de réservation de groupe** (www.federation-theatres-alsaciens.com/groupes) : le théâtre vous répond directement.

6 Se rendre à la salle

L'adresse de chaque salle figure avec les dates de la pièce. Sur le site, le bouton **S'y rendre** ouvre l'itinéraire. Les informations d'accès (stationnement, transports, accessibilité) y sont indiquées quand le théâtre les a fournies.

7 Une autre question ?

Écrivez-nous depuis la page **Contact** (www.federation-theatres-alsaciens.com/contact) : nous vous répondrons avec plaisir.

COMMENT LIRE CE PROGRAMME

Surtitré en français

Le texte s'affiche en français au-dessus de la scène.



La pièce est jouée pour la première fois.



Chaque date est un billet, à la couleur de son théâtre.

Réserver *& s'y rendre*

Chaque théâtre gère sa billetterie. Dates, tarifs et ouverture des réservations sont toujours à jour sur **www.federation-theatres-alsaciens.com**.

Strasbourg 6

RÉSERVER
theatre-alsacien-strasbourg.fr/billetterie.htm
Réservation au 06 33 26 03 00 ou en ligne. Billets aussi à la caisse de l'Opéra (du lundi au vendredi de 12 h 30 à 18 h 30, et 45 min avant chaque représentation) et au « 5e Lieu », 5 place du Château.

LA SALLE
Opéra de Strasbourg · 19 place Broglie, 67000 Strasbourg

Schiltigheim 9

RÉSERVER
billetterie-webatas.fr

LA SALLE
Le Brassin · 38 Rue de Vendenheim, 67300 Schiltigheim

Hochfelden 12

RÉSERVER
theatrealsacienhochfelden.e-monsite.com

LA SALLE
Foyer Saints Pierre et Paul · 4 Rue de l'Abbé Weissrock, 67270 Hochfelden

Saverne 14

RÉSERVER
03 88 91 80 47
Guichet de vente des billets :
Office de Tourisme & du commerce du pays de Saverne
Du mardi au samedi de 9h30 à 12 et de 13h30 à 17h30

LA SALLE
Foyer Saint Joseph · 12 Rue de Gottenhouse, 67700 Saverne

Colmar 16

RÉSERVER
billetterie-tac.fr
Colmar : en ligne sur theatre.colmar.fr, au 03 89 20 29 02 ou au guichet du Théâtre municipal (du mardi au vendredi de 10 h à 13 h). Munster, Turckheim et Ribeauvillé : en ligne sur le site du TAC, au 07 89 82 92 95 (du lundi au vendredi de 18 h 30 à 20 h

LES SALLES
Espace culturel Saint-Grégoire · 1 Pl. de la Tuilerie, 68140 Munster
Théâtre Municipal de Colmar · 3 Rue des Unterlinden, 68000 Colmar
Espace Rive Droite · 1 Rue de l'Huilerie, 68230 Turckheim
Le Parc Scène de Ribeauvillé · 4 Rue du Parc, 68150 Ribeauvillé
Salle des fêtes de Schœnau · D611, 67390 Schœnau

Guebwiller 20

RÉSERVER
tag-etg.com/billetterie
Réservation 24 h/24 sur www.tag-etg.com, ou à l'Office de tourisme de Guebwiller (château de la Neuenburg, 3 rue du 4 février) au 03 89 74 97 96 : du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h, le samedi de 10 h à 12 h.
Entrée libre, sans réservation.
Réservations à partir de début décembre 2026.

LA SALLE
Théâtre municipal de Guebwiller · 51 Rue des Chanoines, 68500 Guebwiller

Mulhouse 26

RÉSERVER
letam.fr/reservation

LA SALLE
Théâtre Alsacien de Mulhouse · 41 rue de la Sinne 68100 Mulhouse

À COCHER

Ma saison *au théâtre*

Les pièces que je veux voir, celles que j'ai vues, et ce que j'en ai pensé.

☐ **Àlles Ùmesùnscht**
Strasbourg · du 8 au 11 oct.
☆☆☆☆☆

☐ **Sacré Auguste**
Guebwiller · du 31 oct. au 29 nov.
☆☆☆☆☆

☐ **DACH SCHADE UN KEN GELD EM HUSS**
Saverne · du 7 au 28 nov.
☆☆☆☆☆

☐ **Ho, Ho, Ho Wihnachta dur d'Walt**
Guebwiller · du 18 au 20 déc.
☆☆☆☆☆

☐ **A Frack voll Fric**
Colmar · du 7 au 24 janv.
☆☆☆☆☆

☐ **Herre-n-Owe**
Mulhouse · du 5 févr. au 5 mars
☆☆☆☆☆

☐ **Dame-n-Owe**
Mulhouse · du 11 au 23 févr.
☆☆☆☆☆

☐ **S'esch net d'r Momant**
Colmar · du 2 au 25 avr.
☆☆☆☆☆

☐ **PAPRIKA**
Schiltigheim · du 23 oct. au 1er nov.
☆☆☆☆☆

☐ **MORD IN DE VILLA BOCK**
Hochfelden · du 6 au 15 nov.
☆☆☆☆☆

☐ **Dechter Oowa**
Guebwiller · le 10 nov.
☆☆☆☆☆

☐ **D'r Wolf mit'm wisse Doobe**
Strasbourg · du 23 au 29 déc.
☆☆☆☆☆

☐ **Herra Hochzitt**
Guebwiller · du 23 janv. au 21 févr.
☆☆☆☆☆

☐ **A Tritt vom Storik**
Colmar · du 11 févr. au 14 mars
☆☆☆☆☆

☐ **Revue théâtrale : Wackespreng 2027**
Saverne · du 27 févr. au 21 mars
☆☆☆☆☆

☐ **Ebbis met Epices**
Guebwiller · du 3 au 25 avr.
☆☆☆☆☆

Notes

Bis bàll !

À bientôt au théâtre alsacien.

LETTRE D'INFORMATION

Ne manquez aucune pièce

Recevez les nouvelles pièces des huit théâtres, quelques fois par saison.

www.federation-theatres-alsaciens.com

AVEC LE SOUTIEN DE OPLA
Office public de la langue régionale d'Alsace
S Hüss fir ünseri Sproch

LES HUIT THÉÂTRES EN LIGNE

- **Strasbourg** theatre-alsacien-strasbourg.fr
- **Haguenau** theatre-st-nicolas-haguenau.fr
- **Saverne** theatrealsaciensaverne.com
- **Guebwiller** tag-etg.com
- **Schiltigheim** webatas.fr
- **Hochfelden** theatrealsacienhochfelden.e-monsite.com
- **Colmar** theatre-alsacien-colmar.asso.fr
- **Mulhouse** letam.fr

FÉDÉRATION DES THÉÂTRES ALSACIENS

Huit théâtres qui jouent en alsacien, de Haguenau à Guebwiller.
Programme de la saison 2026-2027, sous réserve de modifications.